

# KÖNYVTÁRTUDOMÁNYI FORDÍTÁSOK JEGYZÉKE

2464-2484

- F 2464. GEBHARD, Walther: A szakkatalógus készítés, mint a tudományos könyvtáros feladata. (Die Sachkatalogisierung als Aufgabe des wissenschaftlichen Bibliothekars.) = Zeitschrift für Bibliothekswesen und Bibliographie. 6. Jg. 1959. 3. H. 224-241. p.  
OMK-tól kapott köteleespéldány.
- F 2465. Sajtótermékek csoportos feldolgozása. (Gruppovaja obrabotka proizvedenij peccati.) Szerk. V. A. Vaszilevszkaja. Moszkva, 1958, Miniszersztvo Kul'turu RSzFSZR. 5-7., 8-15., 16-20., 27-39., 93-95. p. Részfordítás.
- F 2466. Reprográfia. (Reprografie.) = Document Reproductive. 1960. 4. no. 5-9. p.
- F 2467. SUNKOV, V.: Hatóságközi könyvtárügyi tanács. (Mezszuedomszvennij szovet po bibliotecsnoj rabote.) = Bibliotekar' (Moszkva). 1960. 10. no. 34-35. p.
- F 2468. SZANDAKOV, V.: Megkülönböztetett kezelésre van szükség. (Nuzsen differencirovannij podhod.) = Bibliotekar' (Moszkva). 1960. 9. no. 29-31. p.  
Az üzemi műszaki könyvtárak problémáiról.
- F 2469. KAISER, Walter H.: Mult év novemberében új katalógizáló és feldolgozó kísérlet indult meg. Ime a Wayne-i (Michigan) Megyei Könyvtár eljárása: a szinkronizált (a könyv megrendelésével egy időben történő) könyvfeldolgozás. (A new cataloging and processing experiment was initiated last november, here is Wayne county's plan for... synchronized book processing.) = Library Journal. vol. 1961. 4. no. 752-754. p.
- F 2470. HOMES, Donald C.: A xeroográfia felhasználása a Library of Congress-ben. (L'emploi de la xérogaphie à la Library of Congress.) = Bulletin de l'Unesco à l'Intention des Bibliothèques. 15. vol. 1961. 1. no. 19-22. p.
- F 2471. RICHMOND, Phyllis Allen: Az osztályozásra vonatkozó alapvető kutatások néhány szempontjáról. (Some aspects of basic research in classification.) = Library Resources and Technical Services. 4. vol. 1960. 2. no. 139-149. p. Bibliogr. 146-149. p.
- F 2472. Szükség van-e a segédkönyvtáros szakmára? - A Központi Könyvtárügyi Intézet oktatási osztályának javaslata. (Brauchen wir noch den Beruf des Bibliothekars? Ein Vorschlag der Abteilung Aus- und Weiterbildung des Zentral-Instituts.) = Bibliothekar (Berlin). 14. Jg. 1960. 6. H. 641-645. p.
- F 2473. CSUBAR'JAN, O.: Döntő fordulatra van szükség. Szabadpolic-rendszer a tudományos és szakkönyvtárakban. (Nuzsen resitel'nij perelom. Otkrütij dosztup v naucsnuh i szpecialnuh bibliotekah.) = Bibliotekar' (Moszkva). 1960. 4. no. 35-39. p.
- F 2474. RIGHINI: A köteleespéldányként kapott aprónyomatványok megőrzése és rendezése. (Conservazione e ordinamento delle pubblicazioni minori pervenute per diritto di stampa.) = Accademie e Biblioteche d'Italia. 16. ann. 1958. 277-292. p.
- F 2475. KEE, Janice S.: Bevezetés [a Library Trends: Könyvtári hatóságok c. számához.] (Introduction). = Library Trends. 9. vol. 1960. 1. no. 3-5. p.

- F 2476. TOEPEL, M.G.: A közművelődési könyvtárak fejlesztése és a törvényhozás. (Legal responsibility for public library development.) = Library Trends. 9.vol. 1960. 1.no. 6-18.p.
- F 2477. ALEKSZEEV, M.: A könyvtári munkafolyamatok ésszerűsítésével és gépesítésével kapcsolatos tapasztalatok. (Opüt racionalizacii i mehanizacii bibliotecsnuh proceszszov.) = Bibliotekar' (Moszkva). 1960. 10.no. 45-48.p.
- F 2478. HUNT, James R.: Szállítószalag alkalmazása a feldolgozó munkában. (Continuous conveyor processing.) = ALA Bulletin. 54.vol. 1960. 9.no. 764-768.p.
- F 2479. MOOERS, C.W.: Az információ megjelenési formája a következő 20 évben. (Informations-Erschliessung in den nächsten zwanzig Jahren.) = Nachrichten für Dokumentation. 10.Jg. 1959. 3. H. 116-122.p.
- F 2480. KARTASOV, N.Sz.: A közművelődési könyvtárak tervszerű telepítésének alapelvei és tényezői az OSzSzSzk városában. (Osznovnye principu i faktoru planomernogo razmescsenija maszszovüh bibliotek v gorodah RSzFSzR.) Gépiratból.
- F 2481. VEREVKINA, A.N.: A kurrens bibliográfia helyzete és feladatai a Szovjetunióban. (Szosztovanie i zadacsi tekucsej bibliografii.) [Moszkva, 1959], (Bibl. im. Lenina.) 32 p.
- F 2482. FRADKINA, Z.L.: A retrospektív szakbibliográfia fő kérdései a Szovjetunióban. (Osznovnye voproszu organizacii otraszlevoj retrospektivnoj bibliografii v SzSzsZR.) [Moszkva, 1959], (Bibl. im. Lenina.) 18 p.
- F 2483. SZMIRNOVA, B.A.: Az ajánló bibliográfia helye a Szovjetunióban folyó bibliográfiai munka rendszerében. (Rekomendatel'naja bibliografija i ee meszto v sziszteme bibliograficseszkoj rabotu v SzSzsZR.) [Moszkva, 1959], (Bibl. im. Lenina.) 26 p.
- F 2484. NIKOLAEV, V.A.: A helyismereti bibliográfia feladatai a Szovjetunióban. (Zadacsi kraevedcseszkoj bibliografii v SzSzsZR.) Moszkva, 1959, Bibliotecsnuj Insztitut. 34 p.
- F 2485. KAUFMAN, I.M.: Biobibliográfia. (Biobibliografija.) Moszkva, 1959, Bibl. im. Lenina. 15 p.
- F 2486. MASKOVA, M.V.: A szovjet másodfokú bibliográfia. (Bibliografija szovetszkoj bibliografii.) Moszkva, 1959, Bibl. im. Szaltükova Scesedrina. 34 p.
- F 2487. A szovjet bibliográfia helyzetének és feladatainak megvitatásával foglalkozó konferencia /1959.február 9-12./ határozata. (Rezoljucija konferencii, poszvjacszennoj obuszszedniju szosztovanija i zadacs szovetszkoj bibliografii. 9-12 fevralja 1959 g.) [Moszkva, 1959]. 5 p.
- F 2488. A szovjet bibliográfiai munka további fejlesztéséért. (Za dal'nejsze razvratie bibliograficseszkoj rabotu v sztrane.) = Szovetszkaja Bibliografija. 1961. 1/65/.no. 82-100.p.  
Az ajánló bibliográfia ügyében 1961. jan. 19-21-én tartott tanácskozást és a tájékoztató bibliográfiai munka ügyében 1961.jan. 23-25-én tartott tanácskozást ismertető két cikk.
- F 2489. TARAMANOV, D.D.: A bibliográfia alapvető típusairól. (Ob osznovnuh vidah bibliografii.) = Szovetszkaja Bibliografija. 1960. 5/63/.no. 30-36.p.
- F 2490. SZMIRNOVA, B.A.: Az ajánló bibliográfia elméletéről. (O teorii rekomendatel'noj bibliografii.) = Szovetszkaja Bibliografija. 1960. 5/63/.no. 17-29.p.
- F 2491. WELLS, A.J.: Az angol nemzeti bibliográfia. (British National Bibliography.) = Annals of Library Science. 4.vol. 1957. 3.no. 73-89.p.
- F 2492. KURDYBACHA, Emilia: A bibliográfia a Lengyel Népköztársaságban. Bibliográfiai Intézet. (Bibliografia w Polsce Ludowej. Instytut Bibliograficzny.) = KURDYBACHA, E. - CHAMERSKA, H.: Bibliografia i biblioteczna sluzba informacyjna. Warszawa, 1957. 27-37.p. /Kurs dla pracowników bibliotek powszenych 13./
- F 2493. WETMORE, A.: Beszámoló az Egyesült Államok Nemzeti Múzeumáról. (Report on the progress and condition of the United States National Museum for the fiscal year ended June 30, 1947.) Washington, 1947, Smithsonian Institution. 1-6., 52-63.p.  
A beszámoló felöleli az intézmény könyvtárának munkáját is.